

**Denmark-Hvidovre: Works for complete or part construction and civil engineering work**

OJ S 20/2015 29/01/2015

Contract award notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Hvidovre Hospital

Postal address: Kettegård Allé 30

Town: Hvidovre

Postal code: 2650

Country: Denmark

E-mail: [finn.bloch@hvh.regionh.dk](mailto:finn.bloch@hvh.regionh.dk)

Telephone: +45 38621952

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.hvidovrehospital.dk/nythospital/menu/forside.htm>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Hvidovre Hospital: ESCO energirenovering.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Design and execution

Main site or place of performance: DK012.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)****II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Energirenovering af Hvidovre Hospital ved anvendelse af ESCO modellen med privat finansiering. Dette indebærer, at den vindende tilbudsgiver (ESCO leverandøren) skal identificere, projektere og gennemføre en række energibesparende tiltag. ESCO leverandøren skal herudover finansiere både analyse, projektering, udførelse, nødvendig opfølgning og uddannelse af driftpersonalet på Hvidovre Hospital. Hvidovre Hospital betaler de faktisk sparede energiudgifter til ESCO leverandøren i en 10-12 årig periode.

Hvidovre Hospital er indstillet på at indgå en aftale med den part, der finansierer ESCO leverandørens tiltag under forudsætning af, at der er en modregningsadgang for en manglende eller mindre opfyldelse af den lovede energibesparelse.

Hovedkontrakten, som tildeles den vindende tilbudsgiver, er gennemførelse af en energianalyse for hele hospitalet (i tilbudsfasen vil der blive gennemført en energianalyse for en mindre del af hospitalet). Projektering, udførelse, opfølgning, uddannelse af driftspersonalet og finansiering er en option, som Hvidovre Hospital kan vælge at acceptere enten helt eller delvist.

Tilbudsgiverne vil modtage et honorar på 50 000 DKK for udarbejdelse af energianalysen i tilbudsfasen, hvorefter Hvidovre Hospital er berettiget til at benytte de foreslåede energibesparelsesforslag.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45262690 Refurbishment of run-down buildings, 71314000 Energy and related services, 71314300 Energy-efficiency consultancy services, 71500000 Construction-related services, 71600000 Technical testing, analysis and consultancy services, 66114000 Financial leasing services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 95 000 000 DKK  
excluding VAT

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Pris/besparelse. Weighting 40
2. Kvalitet af de foreslåede løsninger. Weighting 35
3. Kommunikation, organisation og samarbejde. Weighting 25

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2014/S 114-199919](#) of 17.6.2014

### **Section V: Award of contract**

---

**V.1. Date of conclusion of the contract**

5.12.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Siemens A/S

Postal address: Borupvang 9

Town: Ballerup

Postal code: 2750

Country: Denmark

E-mail: [post.dk@siemens.com](mailto:post.dk@siemens.com)

Internet address: [www.siemens.com](http://www.siemens.com)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 95 000 000 DKK

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: [klfu@erst.dk](mailto:klfu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

Internet address: [www.klfu.dk](http://www.klfu.dk)

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klagen skal vedlægges et klagegebyr på 20 000 DKK.

Klager over prækvalifikation skal indgives inden 20 kalenderdage, regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt underretning til ansøgerne. Klager over udbud indgives inden 45 kalenderdage efter, ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra

dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt og med kopi til Klagenævnet, underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

27.1.2015